

## Notice of Public Hearing

### The Sudbury Housing Authority invites all tenants and the general public to a review of the Authority's Proposed Annual Plan for Fiscal Year 2026

The Annual Plan is intended to provide insight into the Authority's operations and plans for the coming fiscal year as they affect the Authority's state-aided public housing. The Proposed Annual Plan is comprised of the following elements:

1. Proposed Capital Improvement Plan (5-year)
2. Proposed Maintenance and Repair Plan
3. Current Operating Budget
4. Responses to the Performance Management Review (PMR) findings
5. List of housing authority policies
6. List of waivers from governing regulations of the Department of Housing and Community Development (DHCD)
7. Other elements

Hearing time and date: **7:00 PM on 12/10/2024**

Hearing location: Musketahquid Village Community Room  
55 Hudson Road  
Sudbury MA 01776

Residents and the general public are invited to review the Annual Plan before the hearing and may submit public comments as noted below. The Authority shall consider the concerns of any Local Tenants' Organization (LTO) or Resident Advisory Board (RAB) regarding needs and priorities and incorporate some or all of such needs and priorities in the draft plan if deemed by the Authority to be consistent with sound management. Substantive comments will be summarized and included in the Annual Plan when it is submitted to the Department of Housing and Community Development (DHCD).

- o Copies of the Annual Plan are available at the Authority's office or may be reviewed online at <https://tinyurl.com/LHA-MA-AnnualPlan>
- o Comments may be submitted orally at the hearing, by emailing the housing authority office, or by submitting written comments at the housing authority office. Comments must be received no later than the close of the public hearing.
- o For reasonable accommodation requests contact the housing authority office by 11/28/2024 at 02:00PM.
- o Contact information for Sudbury Housing Authority:  
Office: 55 Hudson Rd., Sudbury, MA 01776  
Phone: (978) 443-5112  
Email: [director@sudburyha.org](mailto:director@sudburyha.org)

## Aviso de audiencia pública

### El/La Sudbury Housing Authority invita a todos los arrendatarios y al público en general a una revisión del Plan Anual Propuesto por la autoridad para el año fiscal 2026

El Plan anual tiene como objetivo dar a conocer las operaciones de la autoridad y sus planes para el año fiscal entrante en lo que respecta a sus iniciativas de vivienda pública con financiamiento estatal. El Plan anual propuesto comprende los siguientes elementos:

1. Plan de mejoras de capital propuesto (5 años)
2. Plan de mantenimiento y reparaciones propuesto
3. Presupuesto operativo actual
4. Respuestas a los hallazgos en la Revisión de gestión del desempeño (PMR)
5. Listado de las políticas de la autoridad de vivienda
6. Listado de las exenciones a las normas vigentes del Departamento de Vivienda y Desarrollo Comunitario (DHCD)
7. Otros elementos

Fecha y hora de la audiencia: **7:00 PM** del **12/10/2024**

Lugar de la audiencia: Musketahquid Village Community Room  
55 Hudson Road  
Sudbury MA 01776

Invitamos a los residentes y al público en general a leer el Plan anual antes de la audiencia y a hacer comentarios públicos por los medios que se indican más abajo. La autoridad tomará en consideración las inquietudes de cualquier organización de arrendatarios locales (LTO) o junta asesora de residentes (RAB) en relación con las necesidades y prioridades. Si las considera consistentes con los principios de buena gestión, la autoridad incorporará dichas necesidades y prioridades -en parte o en su totalidad- en la versión preliminar del plan. Los comentarios sustantivos se resumirán e incluirán en el Plan anual cuando este se envíe al Departamento de Vivienda y Desarrollo Comunitario (DHCD).

- o Puede obtener copias del Plan anual en la oficina de la autoridad o consultar el Plan por Internet en <https://tinyurl.com/LHA-MA-AnnualPlan>. El Plan está disponible únicamente en inglés.
- o Si desea hacer comentarios, puede hacerlo oralmente en la audiencia o enviar los comentarios por correo electrónico o postal a la oficina de la autoridad de vivienda. Los comentarios se deben recibir antes del cierre de la audiencia pública.
- o Si tiene una solicitud razonable en relación con una discapacidad, póngase en contacto con la oficina de la autoridad de vivienda antes del 11/28/2024 a las 02:00PM.
- o Información de contacto de Sudbury Housing Authority:  
Oficina: 55 Hudson Rd., Sudbury, MA 01776  
Teléfono: (978) 443-5112  
Correo electrónico: [director@sudburyha.org](mailto:director@sudburyha.org)

# 开公众听证会的通知

## Sudbury Housing Authority 邀请所有租户和公众 对本管理局的 2026 财政年度建议的《年度计划》进行审查

该《年度计划》旨在深入了解本管理局的运作和下一财政年度的计划，因为它们会影响到本管理局的由马萨诸塞州资助和管理的公共住房。建议的年度计划包括以下内容：

1. 建议的资本改善计划（5年）
2. 建议的维修计划
3. 当前的运营预算
4. 对绩效管理审查（PMR）调查结果的回应
5. 住房管理局政策一览表
6. 从住房和社区发展部（DHCD）的法规可豁免的条例清单
7. 其他基本点

听证会时间和日期: **7:00 PM** 在 **12/10/2024**

听证会地点: **Musketahquid Village Community Room**

**55 Hudson Road**

**Sudbury MA 01776**

请租户和公众在听证会之前审阅《年度计划》，并可以按照以下说明提交公众意见。本管理局将考虑任何地方租户组织（LTO）或居民咨询委员会（RAB）对需求和需优先考虑的事项的关注，并在管理局认为是与明智、稳妥的管理相一致的情况下，将部分或全部此类需求和需优先考虑的事项纳入计划草案。公众的实质性意见会被汇总并纳入《年度计划》，然后被提交给住房和社区发展部（DHCD）。

- 可以在管理局的办公室获得《年度计划》的副本，或者可以上网进入 <https://tinyurl.com/LHA-MA-AnnualPlan> 在线查看。那些副本或网上内容是用英语的。
- 各位要提出评论，可以在听证会上通过口头方式、或通过向住房管理局的办公室发送电子邮件、或在住房管理局的办公室当面提交书面评论。所有评论必须在公众听证会结束之前收到。
- 对于合理的需通融的要求，请在 **11/28/2024** 之前通过 **02:00PM** 与住房管理局的办公室联系。
- **Sudbury Housing Authority** 的联系方式：  
办公室： 55 Hudson Rd., Sudbury, MA 01776  
电话： (978) 443-5112  
电子邮件： [director@sudburyha.org](mailto:director@sudburyha.org)

## Aviso de Audiência Pública

### O Sudbury Housing Authority

convida todos os locatários e o público em geral para uma revisão do plano anual proposto pela Autoridade para o ano fiscal 2026

O Plano Anual é destinado a fornecer insights sobre as operações e planos da Autoridade para o próximo ano fiscal, uma vez que afetam as habitações públicas da Autoridade estadual. O plano anual proposto é composto pelos seguintes elementos:

1. Plano de melhoria de capital proposto (5 anos)
2. Plano de manutenção e reparação proposto
3. Orçamento operacional atual
4. Respostas aos achados da Revisão de Gerenciamento de Desempenho (PMR)
5. Lista de políticas da autoridade habitacional
6. Lista de isenções de regulamentos aplicáveis do Departamento de Habitação e Desenvolvimento Comunitário (DHCD)
7. Outros elementos

Data e hora da audiência: **7:00 PM** em **12/10/2024**

Local da audiência: Musketahquid Village Community Room  
55 Hudson Road  
Sudbury MA 01776

Os residentes e o público em geral são convidados a revisar o Plano Anual antes da audiência e podem enviar comentários públicos, conforme indicado abaixo. A Autoridade deve considerar as preocupações de qualquer Organização de Locatários Locais (LTO) ou Conselho Consultivo de Residentes (RAB) em relação às necessidades e prioridades e incorporar algumas ou todas essas necessidades e prioridades ao projeto do plano se a Autoridade considerar que é consistente com a boa gestão. Os comentários substanciais serão resumidos e incluídos no Plano Anual quando este for submetido ao Departamento de Habitação e Desenvolvimento Comunitário (DHCD).

- Cópias do Plano Anual estão disponíveis no escritório da Autoridade ou podem ser analisadas on-line em <https://tinyurl.com/LHA-MA-AnnualPlan>. Estas estão apenas no idioma inglês.
- Os comentários podem ser apresentados oralmente na audiência, por e-mail para o escritório da autoridade habitacional ou por escrito para o escritório da autoridade habitacional. Os comentários devem ser recebidos, no máximo, até o encerramento da audiência pública.
- Para solicitações razoáveis de acomodação, entre em contato com o escritório da autoridade habitacional em 11/28/2024 às 02:00PM.
- Informações de contato para Sudbury Housing Authority:  
Escritório: 55 Hudson Rd., Sudbury, MA 01776  
Telefone: (978) 443-5112  
E-mail: [director@sudburyha.org](mailto:director@sudburyha.org)

## Уведомление о публичном слушании

### Sudbury Housing Authority приглашает всех жильцов и представителей общественности принять участие в рассмотрении предлагаемого Жилищным управлением Годового плана на фискальный год 2026

Целью Годового плана является представление сведений о деятельности и планах Жилищного управления на предстоящий фискальный год в том, что касается предоставления социального жилья Жилищным управлением при поддержке штата Массачусетс. Предлагаемый Годовой план включает следующие разделы:

1. Предлагаемый план капитального ремонта (5-летний);
2. Предлагаемый план технического обслуживания и ремонта;
3. Текущий операционный бюджет;
4. Ответы по результатам оценки организации хозяйственной деятельности (PMR);
5. Список политик Жилищного управления;
6. Список отказов от постановлений Департамента жилищного хозяйства и общественного развития (DHCD);
7. Другие разделы.

Время слушания: **7:00 PM** Дата слушания **12/10/2024**

Место проведения слушания: Musketahquid Village Community Room  
55 Hudson Road  
Sudbury MA 01776

Жильцы и представители общественности приглашаются принять участие в рассмотрении Годового плана перед началом слушания и могут делать открытые замечания, как указано ниже. Жилищное управление рассмотрит замечания Местной жилищной организации (LTO) или Жилищного консультационного совета (RAB), касающиеся потребностей и приоритетов жильцов, и включит все такие приоритеты и потребности или их часть в проект плана, если Жилищное управление посчитает, что они соответствуют принципам рационального управления. Содержательные замечания будут резюмированы и включены в Годовой план при его подаче в Департамент жилищного хозяйства и общественного развития (DHCD).

- o Копии Годового плана можно получить в офисе Жилищного управления или на сайте: <https://tinyurl.com/LHA-MA-AnnualPlan>. Документы доступны только на английском языке.
- o Замечания можно сделать устно в ходе слушания, а также отправить их по электронной почте в офис Жилищного управления или оставив их в письменном виде в офисе Жилищного управления. Замечания должны быть получены до закрытия публичного слушания.
- o Разумные запросы о размещении можно направить в офис Жилищного управления до 11/28/2024 02:00PM.
- o Контактная информация Sudbury Housing Authority:  
Офис: 55 Hudson Rd., Sudbury, MA 01776  
Телефон: (978) 443-5112  
Адрес эл. почты: [director@sudburyha.org](mailto:director@sudburyha.org)